Naciones Unidas S/2006/319

Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de mayo de 2006
Español
Original: inglés

Carta de fecha 24 de mayo de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Me complace remitirle la carta adjunta, de fecha 24 de mayo de 2006, del Gobierno de Timor-Leste, firmada por el Presidente del país, el Primer Ministro y el Presidente del Parlamento Nacional (véase el anexo). En la carta se pone de manifiesto el deterioro de las condiciones de seguridad interna en Timor-Leste y se indica que la República Democrática de Timor-Leste ha solicitado la asistencia de los Gobiernos de Portugal, Australia, Nueva Zelandia y Malasia para que envíen fuerzas de defensa y seguridad al país con carácter urgente.

Espero que el Consejo de Seguridad considere favorablemente esta solicitud en el entendimiento de que los países en cuestión están dispuestos a prestar la asistencia.

Le agradecería que señalara con urgencia a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad la presente carta.

(*Firmado*) Kofi A. **Annan**

06-36138 (S) 240506 240506

Anexo

Carta de fecha 24 de mayo de 2006 dirigida al Secretario General por el Presidente del país, el Primer Ministro y el Presidente del Parlamento Nacional de Timor-Leste

Ante el deterioro de las condiciones de seguridad interna en Timor-Leste, y a fin de establecer medidas de seguridad y confianza entre la población con miras a restablecer la calma en todo el territorio nacional y promover un clima de diálogo entre los diversos sectores de la sociedad, la República Democrática de Timor-Leste ha solicitado la asistencia de los Gobiernos de Portugal, Australia, Nueva Zelandia y Malasia para que envíen con carácter urgente fuerzas de defensa y seguridad a Timor-Leste.

La solicitud que se está haciendo a estos países se realiza en un marco bilateral habida cuenta de la demora que supondría una decisión bajo el mandato de las Naciones Unidas.

No obstante, la República Democrática de Timor-Leste, consciente de los compromisos contraídos con las Naciones Unidas, solicita por la presente a Su Excelencia que adopte las medidas que considere necesarias y pertinentes para obtener el apoyo internacional a la asistencia que le presten de forma amistosa los mencionados países.

(*Firmado*) Kay Rala Xanana **Gusmão**
Presidente de la República

(*Firmado*) Marri Bim Amude **Alkatiri**
Primer Ministro

(*Firmado*) Francisco **Guterres** "Lu-Olo"
Presidente del Parlamento Nacional